

**Ujedinjena Kraljevina-Caerphilly: Goriva**  
**OJ S 25/2023 03/02/2023**  
**Obavijest o nadmetanju**  
**Roba**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Welsh Government Commercial Delivery

Poštanska adresa: T'yr Afon, Bedwas Road

Mjesto: Caerphilly

NUTS kod: UKL Wales

Poštanski broj: CF83 8WT

Država: Ujedinjeno Kraljevstvo

Osoba za kontakt: Jonathan Sullivan

E-pošta: [npsfleet@gov.wales](mailto:npsfleet@gov.wales)

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <https://www.gov.wales/welsh-government-procurement-guidance>

Adresa profila kupca: [https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA27760](https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA27760)

**I.2. Podaci o zajedničkoj nabavi**

Ugovor dodjeljuje središnje tijelo za nabavu

**I.3. Komunikacija**

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://etenderwales.bravosolution.co.uk>

Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://etenderwales.bravosolution.co.uk>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

**I.5. Glavna djelatnost**

Druga djelatnost: Central Purchasing Body

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

WGCD Framework for Fuels and Associated Products & Services

Referentni broj: WGCD-FT-122-23

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

09100000 Goriva

### **II.1.3. Vrsta ugovora**

Roba

### **II.1.4. Kratak opis**

WGCD wish to establish an All Wales Framework Agreement on behalf of the Welsh Public Sector. The Framework Agreement will cover the provision of Fuel and Associated Products & Services.

### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 60 000 000,00 GBP

### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da  
Ponude se mogu podnijeti za sve grupe

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Liquid Fuels  
Grupa br.: 1

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

09100000 Goriva, 09122000 Propan i butan, 09130000 Nafta i destilati, 09131000 Kerozin za zrakoplove, 09131100 Gorivo kerozinskog tipa za mlazne zrakoplove , 09132000 Motorni benzin, 09132100 Bezolovni benzin, 09132200 Olovni benzin, 09132300 Motorni benzin s etanolom, 09134000 Plinska ulja, 09134100 Dizelsko ulje, 09134200 Dizelsko gorivo, 09134210 Dizelsko gorivo (0,2), 09134220 Dizelsko gorivo (EN 590), 09134230 Biodizel, 09134231 Biodizel (B20), 09134232 Biodizel (B100), 09135000 Loživa ulja, 09135100 Ulje za loženje, 09135110 Zapaljiva ulja s niskim sadržajem sumpora, 09211800 Naftna ulja i preparati , 09211820 Naftna ulja

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: UKL Wales

### **II.2.4. Opis nabave**

The supply of Fuels will include but not be limited to:

- Gas Oil/Bio Oil
- ULSD – Ultra Low Sulphur Diesel ( Bio-Diesel), 10ppm Un-additised
- ULSD – Ultra Low Sulphur Petrol
- Kerosene
- Jet A1, Helicopter – Aviation Fuel
- Heating Oil
- AUS32, or Aqueous Urea Solution 32.5%

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 09/04/2023 Završetak: 08/04/2027

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da  
Opis obnavljanja:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months.

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da  
Broj ili uputa na projekt: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

#### **II.2.14. Dodatni podaci**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naziv**

Hedged Fuels

Grupa br.: 2

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

09100000 Goriva, 09122000 Propan i butan, 09122110 Ukapljeni propan plin, 09130000 Nafta i destilati, 09131000 Kerozin za zrakoplove, 09132000 Motorni benzin, 09132100 Bezolovni benzin, 09132200 Olovni benzin, 09132300 Motorni benzin s etanolom, 09133000 Ukapljeni naftni plin (LPG), 09134000 Plinska ulja, 09134100 Dizelsko ulje, 09134200 Dizelsko gorivo, 09134210 Dizelsko gorivo (0,2), 09134220 Dizelsko gorivo (EN 590), 09134230 Biodizel, 09134231 Biodizel (B20), 09134232 Biodizel (B100), 09135000 Loživa ulja, 09135100 Ulje za loženje, 09135110 Zapaljiva ulja s niskim sadržajem sumpora, 09211820 Naftna ulja

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: UKL Wales

#### **II.2.4. Opis nabave**

Supply of Hedged Fuel

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

#### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 09/04/2023 Završetak: 08/04/2027

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da  
Broj ili uputa na projekt: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Alternative Fuels

Grupa br.: 3

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

09100000 Goriva, 09120000 Plinovita goriva, 24322220 Etanol, 24111600 Vodik, 09122000 Propan i butan, 09122100 Propan plin, 09122110 Ukapljeni propan plin, 09122200 Butan plin, 09122210 Ukapljeni butan plin, 09130000 Nafta i destilati, 09134000 Plinska ulja, 09134100 Dizelsko ulje, 09134210 Dizelsko gorivo (0,2), 09134220 Dizelsko gorivo (EN 590), 09134230 Biodizel, 09134231 Biodizel (B20), 24100000 Plinovi

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: UKL Wales

### **II.2.4. Opis nabave**

Provision of Alternative Fuels such as but not limited to :

-G2L – Gas to liquid

-Hydrogen

-LPG - Liquefied Petroleum Gas

-Ethanol

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 09/04/2023 Završetak: 08/04/2027

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months

### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

### **II.2.13.**

## **Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da Broj ili uputa na projekt: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Tanks and Associated Products & Services

Grupa br.: 4

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

44612000 Posude za ukapljeni plin, 44611410 Spremnici za skladištenje ulja, 44611400 Spremnici za skladištenje, 44610000 Spremnici, rezervoari, kontejneri i posude pod tlakom, 44612100 Plinske boce, 44612200 Spremnici za plin, 50500000 Usluge popravaka i održavanja crpki, ventila, slavina i metalnih kontejnera te strojeva, 50510000 Usluge popravaka i održavanja crpki, ventila, slavina i metalnih kontejnera, 50511000 Usluge popravaka i održavanja crpki, 50511100 Usluge popravaka i održavanja crpki za tekućine, 50514100 Usluge popravaka i održavanja spremnika, 51810000 Usluge instaliranja spremnika, 71610000 Usluge ispitivanja i analize sastava i čistoće, 90913000 Usluge čišćenja spremnika i rezervoara, 90913100 Usluge čišćenja spremnika

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: UKL Wales

### **II.2.4. Opis nabave**

The associated Products and Services will include but not be limited to:

- Fuel Storage Tank provision,
- Installation of Fuel Storage Tanks
- Re-siting of Fuel Storage Tanks
- Tank Bunding
- Tank Lining
- Tank Cleaning
- Tank Maintenance
- Pump maintenance
- Fuel Testing Kits
- Fuel Testing Services
- Fuel Cleaning
- Fuel Uplift and Disposal
- Fuel Uplift, Clean and Transfer
- Fuel Spillage Response
- Fuel Spillage Kits
- Disposal of Residual Waste from Biomass Fuels
- Disposal of Residual Waste from Solid Fuels

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

## **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

## **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 09/04/2023 Završetak: 08/04/2027

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months

## **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

## **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

## **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da  
Broj ili uputa na projekt: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

## **II.2.14. Dodatni podaci**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

#### **III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

#### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

Nabava uključuje uspostavu okvirnog sporazuma

Okvirni sporazum s nekoliko gospodarskih subjekata

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 02/03/2023 Lokalno vrijeme: 14:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Engleski

#### **IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**

Datum: 03/03/2023 Lokalno vrijeme: 14:00

### **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

#### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: da

Predviđeno vrijeme za daljnje obavijesti koje će se objaviti:

43 Months

#### **VI.2. Podaci o elektroničkim tijekovima rada**

Upotrebljavat će se elektroničko naručivanje

Prihvaćaju se elektronički računi

Upotrebljavat će se elektroničko plaćanje

#### **VI.3. Dodatni podaci**

Over 73 public sector organisations in Wales have committed to the WGCD in principle, including all Local Authorities, NHS Bodies, Welsh Government and Welsh Government sponsored bodies, the Police and Fire Services and higher and further education.

In accordance with Regulation 33(5) of the Public Contracts Regulations 2015, these procedures [i.e. the procedures for awarding call off contracts under the framework] may be applied only between the contracting authorities clearly identified in the tender documentation.

A copy of this list has been uploaded in the Supplier attachment area of the ITT at the time that this notice was published to ensure compliance with the requirements of the Public Contracts Regulations 2015.

The Welsh Ministers (WGCD) will not be liable for any bidder costs arising from the non award of this framework.

NOTE: The authority is using eTenderwales to carry out this procurement process. To obtain

further information record your interest on Sell2Wales at [https://www.sell2wales.gov.wales/search/search\\_switch.aspx?ID=128645](https://www.sell2wales.gov.wales/search/search_switch.aspx?ID=128645)

(WA Ref:128645)

The buyer considers that this contract is suitable for consortia.

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: High Court

Poštanska adresa: Royal Courts of Justice, The Strand

Mjesto: London

Poštanski broj: WC2A 2LL

Država: Ujedinjeno Kraljevstvo

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

31/01/2023